

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
17-е заседание,
состоявшееся в понедельник,
28 октября 1996 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 17-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ХАМБЮРГЕР (Нидерланды)

затем: г-н ДЖАББАРИ (Исламская Республика Иран)
(заместитель Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 95 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ СЕКТОРАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ (окончание)

- а) СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ
- б) ПРОДОВОЛЬСТВИЕ И УСТОЙЧИВОЕ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЕ РАЗВИТИЕ

ПУНКТ 96 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

- а) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОСНОВНЫХ КОНСЕНСУСНЫХ ДОГОВОРЕННОСТЕЙ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ И ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ
 - и) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ПОЛИТИКИ, СОГЛАСОВАННЫХ В ДЕКЛАРАЦИИ О МЕЖДУНАРОДНОМ ЭКОНОМИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ, В ЧАСТНОСТИ ОЖИВЛЕНИИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА И РАЗВИТИЯ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ
 - ii) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ СТРАТЕГИИ РАЗВИТИЯ НА ЧЕТВЕРТОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
- с) ИНТЕГРАЦИЯ СТРАН С ПЕРЕХОДНОЙ ЭКОНОМИКОЙ В МИРОВОЕ ХОЗЯЙСТВО

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Distr. GENERAL
A/C.2/51/SR.17
9 January 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

ПУНКТ 95 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ СЕКТОРАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ (окончание)

- a) СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ (A/51/211-S/1996/551, A/51/340 и A/51/462-S/1996/831)
- b) ПРОДОВОЛЬСТВИЕ И УСТОЙЧИВОЕ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЕ РАЗВИТИЕ (A/51/431)

1. Г-н ЧУНГ (Республика Корея) напоминает о том, что индустриализация является мощным стимулом экономического и социального прогресса и что международное сотрудничество должно играть важную роль в промышленном развитии, особенно с учетом того, что оно все больше и больше регулируется законами рынка и частным сектором.

2. Отмечая, что в наименее развитых странах и в некоторых африканских странах, в которых частный сектор является слабым, требуется активное участие государственного сектора в создании необходимой базовой инфраструктуры, выступающий рекомендует ориентировать деятельность в области международного сотрудничества на оказание помощи тем странам и секторам, где такая инфраструктура находится в особенно плохом состоянии.

3. Для оказания помощи, в частности мелким и средним предприятиям, которые не располагают ресурсами или необходимыми специалистами для уменьшения загрязнения окружающей среды, следует энергично внедрять идею экологически устойчивого промышленного развития, а также систему управления качеством окружающей среды в ограниченном географическом пространстве, разработанную ЮНИДО.

4. Глобализация мировой экономики открывает перед развивающимися странами новые возможности, позволяя им лучше использовать свои сравнительные преимущества и тем самым увеличивать свою долю в добавленной стоимости продукции обрабатывающей промышленности по миру в целом, но одновременно с этим ведет к усилению конкуренции. В связи с этим необходимо срочно сократить растущий разрыв между различными регионами развивающегося мира, прежде всего путем создания инфраструктуры, необходимой для развития частного сектора.

5. Хотя доля Африки в добавленной стоимости продукции обрабатывающей промышленности мира имеет тенденцию к стагнации, в некоторых африканских странах темпы прироста добавленной стоимости в обрабатывающей промышленности составили в 1995 году 5–9 процентов. При надлежащем проведении либерализации и реформы должны дать аналогичный результат и в других странах при условии, что внутренняя политика будет соответствовать рекомендациям, а международная конъюнктура будет благоприятной. Задача международного сотрудничества в области промышленного развития должна заключаться в оказании помощи тем странам, в которых состояние базовой инфраструктуры не способствует началу процесса индустриализации.

6. Переходя к вопросу устойчивого сельскохозяйственного развития, выступающий отмечает, что структуры производства и потребления основных продуктов питания в мировом масштабе должны существенно измениться под воздействием постепенной индустриализации развивающихся стран и либерализации торговли сельскохозяйственной продукцией.

7. В последнее время произошло значительное сокращение запасов зерна в мире, что, наряду с резким повышением цен на зерновые, вызывает глубокую обеспокоенность в отношении продовольственной безопасности. Таким образом, если положение не будет исправлено, либерализация торговли продовольствием грозит привести к усилению нестабильности цен на

продовольственные товары. Поэтому одной из главных задач международного сотрудничества должно стать поддержание уровня запасов зерновых в мире.

8. Помимо этого, устойчивое сельскохозяйственное развитие должно стать составной частью процесса развития во всех странах, экономика которых опирается прежде всего на сельскохозяйственный сектор. Статистические данные свидетельствуют о том, что в развивающихся странах в этом секторе, для которого характерна особенно низкая производительность труда, занята значительная часть рабочей силы. Для одновременной индустриализации и обеспечения устойчивости сельскохозяйственного развития следует создать крупные программы управления людскими ресурсами, которые позволили бы трудоустроить часть сельскохозяйственных работников в промышленном секторе.

9. Корея, будучи страной с давними сельскохозяйственными традициями, в которой, однако, в последнее время быстрыми темпами идет индустриализация, решительно настроена активно участвовать в международном сотрудничестве в области промышленного и сельскохозяйственного развития.

10. Г-н РЕШЕТНЯК (Украина) подчеркивает ту центральную роль, которую в рамках системы Организации Объединенных Наций играет ЮНИДО в деле ускорения промышленного развития в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. После перестройки эта организация стала действовать более гибко, а ее мандат стал более определенным и предметным. В связи с этим должна повыситься ее эффективность.

11. Украина напоминает о том, что ЮНИДО активно содействует выполнению Монреальского протокола, является признанным лидером в деле экологически рационального промышленного развития и выступает за прямые контакты между сотрудниками государственных органов и представителями частного сектора в мировом масштабе.

12. ЮНИДО помогает также странам с переходной экономикой. Она оказала Украине помощь в деле привлечения иностранных инвестиций, перестройки ее промышленности, приватизации, поддержки мелких и средних предприятий, приведения людских ресурсов в соответствие с требованиями промышленности и внедрения современных и экологически устойчивых технологий.

13. Украина в настоящее время готова, опираясь на свой опыт и специальные знания в различных областях, внести конкретный вклад в дело обеспечения устойчивого развития путем передачи технологии заинтересованным развивающимся странам.

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет завершил рассмотрение пункта 95 повестки дня.

ПУНКТ 96 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО (A/51/59, A/51/73, A/51/87, A/51/120, A/51/127, A/51/138, A/51/208-S/1996/543, A/51/210, A/51/295, A/51/314, A/51/357, A/51/375, A/51/462-S/1996/831 и A/51/529)

a) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОСНОВНЫХ КОНСЕНСУСНЫХ ДОГОВОРЕННОСТЕЙ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ И ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ

i) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ПОЛИТИКИ, СОГЛАСОВАННЫХ В ДЕКЛАРАЦИИ О МЕЖДУНАРОДНОМ ЭКОНОМИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ, В ЧАСТНОСТИ ОЖИВЛЕНИИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА И РАЗВИТИЯ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ

ii) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ СТРАТЕГИИ РАЗВИТИЯ НА ЧЕТВЕРТОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

15. Г-н ХАН (Начальник Управления по координации политики и межучрежденческим вопросам Департамента по координации политики и устойчивому развитию), представляя доклад (A/51/314) Генерального секретаря о коммуникации в интересах программ развития в системе Организации Объединенных Наций, напоминает об основных положениях резолюции 50/130 Генеральной Ассамблеи и указывает, что рассматриваемый доклад был подготовлен в тесном сотрудничестве с Генеральным директором ЮНЕСКО.

16. Выступающий обращает внимание на вопросы, на которые особо указала Генеральная Ассамблея, а именно на важность использования неофициальных механизмов, таких, как межучрежденческие совещания "за круглым столом", задействования существующих механизмов как на уровне Центральных учреждений, так и за их пределами, в частности в том, что касается выполнения решений крупных конференций Организации Объединенных Наций, выработки оперативных определений и мобилизации ресурсов.

17. В заключение он обращает внимание на краткость и читаемость документа, который содержит пять конкретных рекомендаций и должен, таким образом, обеспечить проведение весьма конкретных обсуждений.

18. Г-н СМЫШЛЯЕВ (сотрудник Отдела макроэкономических вопросов Департамента по экономической и социальной информации и анализу политики), представляя доклад Генерального секретаря A/51/270, говорит, что в 1990-1995 годах имел место ряд интересных явлений в области развития, наиболее важными из которых были растущая глобализация и либерализация мировой экономики, с одной стороны, и сохранение относительно высокого уровня процентных ставок в промышленно развитых странах - с другой.

19. Выступающий обращает внимание на тот факт, что в Декларации о международном экономическом сотрудничестве содержится прямое указание на возобновление роста в развивающихся странах. Как и Международная стратегия развития, Декларация была сформулирована в конце периода, который с точки зрения развития вполне подпадает под определение "потерянное десятилетие". В 80-е годы в развивающихся странах в целом темпы экономического роста фактически едва превышали темпы роста численности населения.

20. И хотя в 90-е годы положение по миру в целом улучшилось, в ряде стран, особенно наименее развитых, с начала 90-х годов ситуация еще более ухудшилась под влиянием таких факторов, как политическая нестабильность, "бегство капитала" и чрезмерная зависимость от экспорта ограниченного круга товаров, помимо нефти, что чрезвычайно затрудняет проведение экономических реформ.

21. В большинстве регионов средний уровень производства на душу населения в реальном исчислении ниже показателя, достигнутого в 1980 году. Особое беспокойство вызывает положение в Африке. Система Организации Объединенных Наций может играть и играет весьма важную роль в экономическом развитии стран, которые сталкиваются с трудностями.

22. Различия в региональных показателях - это не единственный фактор, который необходимо учитывать. Особого внимания заслуживает также впечатляющий рост международной торговли и ее роль как движущей силы процесса развития.

23. Говоря в целом, доля развивающихся стран в мировом экспорте на протяжении 90-х годов неуклонно растет. Эти страны выиграли от осуществления последующих мер, утвержденных по

завершении Уругвайского раунда, и учреждения Всемирной торговой организации, в частности от создания нового механизма урегулирования торговых споров и учреждения или развития все большего числа региональных торговых механизмов, в которых эти страны принимают все более активное участие.

24. Другим важным явлением стала структура потоков международного капитала. Все более важную роль приобретают потоки частного капитала – портфельных и прямых инвестиций, – в то время как доля льготной помощи в притоке капитала, которая на протяжении 60-х годов неуклонно уменьшалась, теперь почти не меняется, а коммерческие банки после кризиса задолженности 80-х годов практически перестали выдавать займы.

25. Вместе с тем прямые иностранные инвестиции направляются в ограниченное число стран. В 1994 году на 11 стран, в которых производится 30 процентов ВВП развивающихся стран, пришлось три четверти всех прямых иностранных инвестиций, направляемых в развивающийся мир.

26. Наконец, многие страны пострадали от кризиса задолженности 80-х годов. Хотя ряд развивающихся стран со средним доходом, прежде всего в Латинской Америке, смог, как представляется, взять под контроль свою внешнюю задолженность, многие страны с низким доходом, а также некоторые страны со средним доходом продолжают страдать от чрезвычайно тяжелого бремени обслуживания задолженности.

27. Для 90-х годов также характерно растущее значение неэкономических аспектов развития. В Стратегии была предусмотрена эта тенденция, и поэтому в ней содержится рекомендация обеспечить такое развитие, которое "учитывало бы социальные потребности". Если в оценку доходов включить другие показатели уровня жизни, то становится очевидным, что в среднем население развивающихся стран живет все-таки дольше и в более благоприятных с точки зрения состояния здоровья и уровня образования условиях, чем предыдущее поколение.

28. При этом между регионами сохраняются колоссальные различия, и вопрос заключается в том, чтобы определить, обеспечат ли темпы экономического роста в развивающихся странах в целом, которые являются относительно высокими, общее повышение уровня жизни, в частности снижение масштабов нищеты во всем мире.

29. Система Организации Объединенных Наций играет важную роль в деле пропаганды комплексного подхода к развитию – с учетом его социальных, экономических и экологических аспектов – во всех развивающихся странах, что подтверждается проведением и результатами ряда международных конференций, в частности Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Международной конференции по народонаселению и развитию, Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и Всемирной конференции по положению женщин.

30. Девяностые годы отмечены восстановлением доверия к эффективности рыночной экономики, что положило начало спору о роли органов государственной власти в процессе развития, в частности с точки зрения неэкономических аспектов. С другой стороны, хотя с начала 90-х годов наблюдается прогресс в деле развития, пока неясно, окажется ли этот прогресс устойчивым.

31. Наряду с этим сейчас много говорят о явлении, которое принято называть "восточноазиатским чудом", в связи с чем возникает вопрос о возможности его повторения в других регионах и странах. Однако ни одну страну нельзя считать "чистой страницей", поэтому когда предпринимаются попытки создать в той или иной стране рыночную экономику, нельзя рассчитывать на автоматическое достижение ожидаемых результатов.

32. Несмотря на все это, можно сделать два вывода, а именно: во-первых, развитие не ограничивается исключительно экономическим ростом, а во-вторых, универсального рецепта развития не существует.

33. В глобальном плане можно утверждать, что был достигнут прогресс в деле выполнения задач, поставленных в Декларации и Стратегии, однако еще многое предстоит сделать. Доклад А/51/270, несомненно, будет способствовать обсуждению этого вопроса, так как позволяет обратить внимание делегаций на новые тенденции и явления, имеющие важное значение для деятельности в области развития.

34. Г-н БЕРТЛО (Исполнительный секретарь Европейской экономической комиссии) представляет доклад Генерального секретаря (А/51/285), представленный во исполнение резолюции 49/106 Генеральной Ассамблеи, в котором дается анализ экономического прогресса в странах с переходной экономикой и сотрудничества этих стран между собой и с системой Организации Объединенных Наций. Данный доклад, подготовленный в тесном сотрудничестве с Департаментом по экономической и социальной информации и анализу политики, содержит сведения, представленные 20 учреждениями системы, которые действуют в странах Центральной и Восточной Европы и в Содружестве Независимых Государств.

35. Благодаря политике стабилизации в целом удалось решить проблемы гиперинфляции и бюджетного сальдо, а также пассивного платежного баланса, с которыми эти страны столкнулись в начале 90-х годов. Вместе с тем для закрепления результатов, достигнутых с 1994 года в странах Центральной Европы и с 1995 года в некоторых странах СНГ, следует добиться ускорения процесса структурных реформ в производственной сфере.

36. Заметно расширились масштабы интеграции стран с переходной экономикой в мировое хозяйство. Развиваются торговые связи между странами Центральной Европы и между ними и странами СНГ, растет их экспорт в страны с рыночной экономикой и в развивающиеся страны, причем не только сырья и полуфабрикатов, но и во все большей степени переработанной продукции.

37. Однако финансовая интеграция, осуществляемая на основе займов, предоставляемых финансовыми рынками, иностранных инвестиций и кредитов международных финансовых учреждений, идет труднее и медленнее, чем ожидалось. Привлечь международный капитал удается прежде всего тем странам, которые уже осуществили крупные экономические преобразования. Теперь необходимо проводить институциональные реформы, осуществляемые в целях создания рыночной экономики, и внедрять законодательство и нормы, принятые в целях формирования атмосферы доверия, необходимой для инвестиций и возникновения новых предприятий. Следует также устранить препятствия, мешающие выходу экспортных товаров стран с переходной экономикой на внешние рынки.

38. Доклад Генерального секретаря дает представление о масштабах и разнообразии мероприятий в области сотрудничества системы Организации Объединенных Наций и стран с переходной экономикой. Значительную часть своих ресурсов направляют в эти страны ЕЭК и ЭСКАТО. Эти две комиссии предоставляют техническую помощь в форме оперативной деятельности и проведения семинаров и практикумов, позволяющих организовать углубленное обсуждение вопросов политики. Они также сотрудничают с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в целях наиболее эффективного использования взаимодополняемости и содействия достижению кумулятивного эффекта, а также недопущения дублирования усилий. Что касается специализированных учреждений, то они также играют важную роль в странах с переходной экономикой, поддерживая национальные усилия по совершенствованию систем управления государственных органов, оказывая консультативную помощь в сфере

законодательства и регулирования, необходимых для создания рыночной экономики, содействуя децентрализации путем оказания помощи местным общинам, укрепляя процесс демократизации, содействуя рациональному использованию людских ресурсов, осуществлению социальных программ и созданию мелких и средних предприятий, поощряя интеграцию соседних стран и обеспечивая приток финансовых средств.

39. Сейчас, когда завершился период несколько хаотичной деятельности, стало заметно, что международные организации более эффективно координируют свои мероприятия в странах с переходной экономикой. Необходимо и далее продолжать деятельность в этой области для решения общих задач по согласованному переходу к рыночной экономике и интеграции в мировое хозяйство.

40. Г-жа ЧАВЕС (Коста-Рика), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что ухудшение социально-экономического положения развивающихся стран в предыдущие десятилетия заставляет пересмотреть понятие развития. Если верно то, что экономический прогресс является лишь одним из важных элементов развития, то развитие не представляет собой исключительно экономическое явление; оно должно сопровождаться перестройкой экономических и социальных отношений в целях повышения благосостояния населения, что требует борьбы с нищетой и неравенством.

41. Протекционизм, бремя обслуживания задолженности, проблемы с доступом к новым технологиям и уменьшение притока финансовых средств в развивающиеся страны подрывают усилия этих стран в области развития. Темпы роста мировой экономики в 1990-1995 годах были ниже показателя 80-х годов, и обусловлено это прежде всего положением в развитых странах. Экономический подъем в развивающихся странах свидетельствует об обращении вспять этой тенденции; для обеспечения макроэкономической стабильности, в частности на валютно-финансовых рынках, необходима также координация экономической политики в общемировом масштабе. Такая координация должна предусматривать участие развивающихся стран в процессе принятия решений. Для развития, тем не менее, необходимы адекватные финансовые ресурсы, при этом усилия развивающихся стран в деле мобилизации внутренних ресурсов должны дополняться выделением им внешних ресурсов в объеме, соответствующем их потребностям. В отношении этого следует отметить, что объем официальной помощи в целях развития, направляемой в развивающиеся страны, сокращается; в связи с этим возникает настоятельная необходимость вернуться к рассмотрению данного вопроса. Что касается иностранных инвестиций, то они не должны поступать лишь в ограниченное число развивающихся стран; необходимо, чтобы они способствовали наращиванию производственного потенциала всех этих стран. Устойчивый экономический рост в развивающихся странах должен основываться на открытой, справедливой, транспарентной, недискриминационной и стабильной системе многосторонней торговли. Охрана окружающей среды, права человека и трудовое законодательство не могут служить предлогами для принятия протекционистских мер.

42. В связи с докладом Генерального секретаря по этому вопросу (A/51/270) следует отметить, что, хотя Генеральная Ассамблея в своей резолюции 49/92 просила его подготовить всеобъемлющий и подробный доклад для целей проведения обзора осуществления обязательств, содержащихся в Декларации о международном экономическом сотрудничестве и в Международной стратегии развития, в данном докладе описываются не столько взятые обязательства и проблемы, возникшие в ходе их выполнения, сколько последние тенденции в мировой экономике. В нем также не говорится о докладах, которые должны представлять государства-члены, содержащих описание их экономических показателей и мер, принятых во исполнение положений Декларации и Стратегии. В докладе также не рассматривается воздействие этих документов на экономический прогресс, достигнутый развивающимися странами в период 1990-1995 годов. Кроме того, хотя вопросы, поднятые в Декларации и в Стратегии, соответствуют вопросам, которые были

рассмотрены на крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций и в Повестке дня для развития, они, к сожалению, не стали предметом аналогичной последующей деятельности. Следует изучить пути более эффективного применения мер, предусмотренных в этих двух документах. Необходимо признать тот факт, что неспособность международного сообщества выполнить эти обязательства означает для Организации Объединенных Наций невозможность выполнить свой мандат в экономической и социальной областях.

43. Г-н СМЫШЛЯЕВ (исполняющий обязанности начальника Отдела анализа макроэкономической и социальной политики Департамента по экономической и социальной информации и анализу политики), ссылаясь на вопросы, поднятые предыдущим оратором в связи с докладом Генерального секретаря, подчеркивает, что трудно резюмировать все принятые с начала 90-х годов меры по выполнению Декларации и Стратегии и что довольно большое число государств представило доклады и признало необходимость более углубленного рассмотрения результатов осуществления Стратегии.

44. Г-жа ЧАВЕС (Коста-Рика) говорит, что она обсудит вопросы, поднятые в связи с рассматриваемым докладом, непосредственно с соответствующим департаментом.

45. Г-н О'ДОННЕЛЛ (Ирландия), выступая от имени Европейского союза, а также от имени Венгрии, Исландии, Кипра, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении и Чешской Республики, говорит, что доклад Генерального секретаря об осуществлении Декларации о международном экономическом сотрудничестве и Международной стратегии развития (A/51/270) является весьма полезным, так как он содержит краткий анализ тенденций в мировой экономике. Генеральная Ассамблея, принимая оба эти документа, выразила сожаление по поводу темпов роста, которые с 80-х годов часто оказывались разочаровывающе низкими, и подчеркнула необходимость обеспечения подъема в мировой экономике и ускорения развития развивающихся стран посредством расширения международного сотрудничества. Как отметил Генеральный секретарь, большим достижением стали договоренности, достигнутые на крупных конференциях Организации Объединенных Наций, и результаты Повестки дня для развития. И хотя пока слишком рано делать выводы относительно устойчивости и положительного воздействия экономического развития с точки зрения достижения поставленных целей, тем не менее следует провести анализ достигнутого на данный момент прогресса.

46. После 1995 года наконец сложились благоприятные для роста экономические условия, в том числе и в развивающихся странах. В предыдущем году общий рост наблюдался во всех регионах, причем в 1996 году данная тенденция, по-видимому, еще более укрепится. Примерно в 50 процентах развивающихся стран произошло повышение темпов роста, при этом также положение в наименее развитых странах, по-видимому, также улучшилось.

47. Это улучшение объясняется многими причинами, причем в разных странах разными; в частности, упоминаются экономические преобразования, увеличение притока частных капиталов и инвестиций, хотя в случае Африки их по-прежнему остро не хватает, и повышение цен на сырьевые товары.

48. В настоящее время темпы экономического роста в разных странах являются более единообразными, но не стоит забывать, что большинство африканских стран по-прежнему относятся к беднейшим странам мира и что не удалось добиться практически никакого прогресса в деле ликвидации нищеты; в Латинской Америке в 1995 году темпы прироста ВВП на душу населения фактически оказались отрицательными.

49. Если на данном этапе невозможно решить проблемы, связанные с нищетой, то правительства, лица, занимающиеся вопросами развития, НПО и компании должны, тем не

менее, стремиться достичь целей развития и интеграции в интересах всех; значительный вклад в обеспечение успешного проведения социально-экономической политики могло бы внести полное участие женщин на всех этапах - от разработки до осуществления проектов и программ.

50. Говоря об интеграции стран с переходной экономикой в мировое хозяйство, выступающий отозвался о докладе Генерального секретаря по этому вопросу (A/51/285) как о полезном и насыщенном. Экономическое оживление, отмечаемое в странах Центральной и Восточной Европы, является результатом проведения эффективной макроэкономической политики и начала институциональных и структурных реформ. Прогресс в странах, недавно получивших независимость, не столь значителен, однако если их правительства будут проводить разумную финансовую политику и продолжать осуществлять экономические преобразования, то их перспективы роста можно считать благоприятными.

51. Расширение доступа товаров из стран Центральной и Восточной Европы на рынки Европейского союза способствовало развитию торговых связей с этими странами в последние годы.

52. Европейский союз приветствует усилия ЕЭК, ЭСКАТО и других международных группировок и организаций по оказанию странам с переходной экономикой технической помощи, которая позволяет им интегрироваться в мировое хозяйство; ЕЭК и Европейский союз также наладили полезное сотрудничество в сфере согласования норм, с тем чтобы действующие положения не препятствовали торговым связям.

53. Г-н БЕРТЛО (Исполнительный секретарь Европейской экономической комиссии) подчеркивает важность согласования норм и разработки общих инструментов и инициатив, которые облегчают интеграцию на глобальном или региональном уровне и содействуют плодотворному сотрудничеству региональных комиссий. В качестве примера оратор указывает на интерес, проявляемый ЭСКАТО к европейским нормам, касающимся окружающей среды, торговли и скоропортящейся продукции.

54. Г-жа ПЕДРАСА (Боливия), выступая от имени Группы Рио, говорит, что в результате осуществления кардинальных структурных преобразований в своей национальной экономике страны этой группы добились беспрецедентной стабильности - например, была ограничена инфляция, - которая должна обеспечить устойчивый экономический рост, и одновременно с этим демократизации общества, благодаря чему все могут в равной степени пользоваться плодами развития.

55. Несмотря на эти оптимистические прогнозы, темпы роста экономики в 1991-1996 годах остались невысокими - порядка 0,8 процента, - хотя это и достижение по сравнению с наблюдавшимися в 80-е годы отрицательными темпами роста.

56. В ответ на это в области внешнеэкономических связей страны - члены Группы Рио пошли по пути торговой и финансовой открытости как в рамках своего региона, так и в отношении других регионов мира на основе активного участия в многосторонних торговых переговорах в рамках Уругвайского раунда, которые привели к созданию ВТО. Кроме того, в результате создания различных зон двусторонней и многосторонней торговли (ЛАИ, МЕРКОСУР, Андский пакт, Центральноамериканский общий рынок) расширяется и углубляется процесс латиноамериканской интеграции при уважении принципа "открытого регионализма". Благодаря этому регион смог вписаться в систему многосторонней торговли в эпоху, характеризующуюся ростом глобализации и экономической взаимозависимости.

57. Однако сохраняются препятствия, обусловленные стойким нежеланием развитых стран отказаться от протекционизма, несмотря на взятые обязательства, о чём свидетельствуют антидемпинговые меры, компенсационные пошлины, прогрессивный характер пошлин, задержки в

либерализации сельскохозяйственного и текстильного секторов и применение односторонних мер, не предусмотренных системой урегулирования торговых споров ВТО, в связи с чем чрезвычайно важное значение приобретает защита торговых интересов развивающихся стран. Не меньшую обеспокоенность вызывают соображения, приводимые развитыми странами в качестве предлога для ограничения доступа развивающихся стран на свои рынки, а именно рост безработицы и ухудшение состояния окружающей среды.

58. Так как страны Группы Рио осуществляют широкомасштабную перестройку и модернизацию, необходимые для их собственного экономического и социального развития и достижения целей Декларации о международном экономическом сотрудничестве и Международной стратегии развития, следует ожидать, что развитые страны также возьмут на себя обязательства, которые предусматривают создание ими благоприятных международных условий для сотрудничества и экономического развития, в частности в развивающихся странах.

59. Г-н СМЫШЛЯЕВ (сотрудник Отдела макроэкономических вопросов) говорит, что в докладе Генерального секретаря (A/51/270) делается упор на тот факт, что если основным принципом ВТО в том, что касается торговли товарами, услугами и интеллектуальной собственностью является недискриминация, то в основе региональных торговых соглашений по самому их определению лежит именно дискриминация. Поэтому в предстоящие годы следует стремиться более активно задействовать механизмы ВТО и изучать возможные последствия различных направлений принятой политики для международной торговли и экономического развития.

60. Г-н ВАН ЦЮНЬ (Китай) говорит, что следует определить преграды, препятствующие осуществлению Декларации о международном экономическом сотрудничестве и Международной стратегии развития, и предложить решения, исходя из экономических результатов, достигнутых развивающимися странами.

61. Разумеется, весьма отрадно, что развивающиеся страны своими силами добились повышения темпов экономического роста. Однако те фундаментальные проблемы, с которыми сталкивается большое число этих стран, остались нерешенными. Фактически, разрыв между Севером и Югом продолжает увеличиваться. Усиливается маргинализация Африки и наименее развитых стран. Так, доходы на душу населения в более чем 100 странах, где проживает в общей сложности 1,6 млрд. человек, ниже уровня пятнадцатилетней давности, а число бедняков в мире возросло с 1 млрд. человек в 1990 году до 1,3 млрд. человек в 1995 году, при этом каждый год численность этой группы увеличивается в среднем на 25 млн. человек. Кроме того, растет число стран, относимых к категории наименее развитых.

62. Вполне очевидно, что осуществление Декларации и Стратегии оставляет желать много лучшего по причине сохранения несправедливых международных экономических отношений, неблагоприятной внешней экономической ситуации и снижения темпов расширения международного сотрудничества в целях развития.

63. В то же время Декларация и Стратегии никоим образом не утратили своей актуальности: такие взаимодополняющие элементы, как экономическое развитие, социальное развитие и охрана окружающей среды в совокупности содействуют устойчивому экономическому росту, без которого невозможно устойчивое развитие. На основе этих главных принципов сформировался международный консенсус, однако он по-прежнему не находит своего конкретного выражения. Слишком много обязательств существует лишь на бумаге. В этой связи международное сообщество и в особенности развитые страны должны отказаться от практики удовлетворения своих собственных краткосрочных потребностей и продемонстрировать политическую волю, выполнив обязательства, которые они взяли в таких основополагающих областях, как выделение ресурсов, задолженность, торговля и технологии, и создать внешние условия, способствующие преодолению

развивающимися странами препятствий, которые тормозят их экономический подъем. Такая политика была бы выгодна развитым странам в долгосрочном плане, так как в условиях ускоренной экономической интеграции их процветание и процветание мира в целом зависит от устойчивого поступательного развития развивающихся стран.

64. В связи с этим следует надеяться на скорейшее достижение целей Декларации и Стратегии, с тем чтобы каждый мог воспользоваться плодами прогресса человечества.

65. Г-н ИСАКОВ (Российская Федерация) подчеркивает прогресс, достигнутый в проведении экономических реформ в странах с переходной экономикой, макроэкономические показатели которых существенно улучшились. В 1994-1995 годах наблюдалось устойчивое увеличение совокупного объема производства в странах Восточной Европы, началось экономическое оживление в странах Балтии. Вместе с тем в странах СНГ продолжается, хотя и ощутимо более низкими темпами, падение производства. Что касается России, то глубокий кризис, охвативший российскую экономику с 1990 года, миновал наиболее острую фазу и страна вплотную подошла к возобновлению экономического роста. Приоритетной задачей сегодня является ускорение структурной перестройки экономики, требующее, в свою очередь, проведения более активной инвестиционной политики.

66. В своем докладе (A/51/285) Генеральный секретарь подчеркнул заметный прогресс в интеграции стран с переходной экономикой в мировое хозяйство. Вместе с тем нельзя не отметить, что поступающие в них прямые иностранные инвестиции остаются весьма ограниченными. Российское правительство принимает энергичные меры по улучшению инвестиционного климата, в том числе за счет совершенствования нормативно-правовой базы инвестиционного процесса, введения льгот для иностранных инвесторов и заключения межправительственных соглашений о взаимной защите и поощрении капиталовложений. Россия присоединилась к Вашингтонской конвенции о порядке разрешения инвестиционных споров.

67. Особое значение национальные руководители придают доступу на внешние рынки. В этой связи они с сожалением отмечают, что некоторые западные страны продолжают применять дискриминационные ограничения в отношении их страны в области торговли; существуют жесткие и не всегда справедливые антидемпинговые процедуры против российских товаров и фактический запрет на доступ России на рынок высоких технологий. В связи с этим необходимо зафиксировать в проекте резолюции по международной торговле и развитию, который будет принят Комитетом на нынешней сессии, положения об облегчении доступа на мировые рынки экспорта стран с переходной экономикой. Важно, чтобы этот подход был поддержан всеми делегациями.

68. Россия стремится к активному участию в многосторонних механизмах регулирования мирохозяйственных связей. Уже будучи полноправным членом МВФ, Группы Всемирного банка и ЕБРР, она стремится стать членом ВТО; она также стремится укрепить свои связи с ОЭСР и в мае 1996 года подала заявку на вступление в эту организацию.

69. Большое внимание Россия уделяет развитию субрегионального, регионального и межрегионального сотрудничества, и в особенности укреплению интеграционных процессов в СНГ. При этом речь идет не о восстановлении Советского Союза, а о превращении Содружества в политически и экономически интегрированное объединение сохраняющих свой суверенитет государств.

70. Органы системы Организации Объединенных Наций вносят важный вклад в оказание консультативно-технического содействия странам с переходной экономикой. Оратор выражает надежду на расширение сотрудничества его страны с этими организациями прежде всего на таких направлениях, как содействие интеграции стран с переходной экономикой в мировое хозяйство,

укреплению их рыночной инфраструктуры и их институтов демократии и государственного управления, привлечению иностранных инвестиций, проведению структурной перестройки экономики и конверсии военной промышленности. В этих целях необходимо укреплять межучрежденческую координацию и взаимодействие с бреттон-вудскими учреждениями.

71. Г-н БЕРТЛО (Исполнительный секретарь Европейской экономической комиссии) в ответ на выступление предыдущего оратора подчеркивает, что для обеспечения привлечения иностранных инвестиций важное значение имеет наличие комплекса мер в области политики, документов и четких, стабильных и общеизвестных норм. Действительно, иностранные инвестиции, например, сконцентрированы в весьма ограниченном числе стран, при этом потенциал таких стран, как Россия, еще полностью не задействован. Что же касается доступа на рынки, то следует подчеркнуть, что в последние годы был достигнут значительный прогресс, несмотря на существующие препятствия в вопросах сертификации высоких технологий, в отношении некоторых видов сельскохозяйственной и текстильной продукции. В этой связи Россия, будучи привержена идеи ВТО, могла бы достаточно быстро расширить свои возможности по интеграции в мировую экономику. Наконец, относительно деятельности системы Организации Объединенных Наций в докладе конкретно указаны мероприятия, осуществляемые в областях, перечисленных представителем России. Уже установлены контакты со Всемирным банком, и ожидается, что будут выдвинуты и другие аналогичные инициативы.

72. Г-н Джаббари (Исламская Республика Иран) занимает место Председателя.

73. Г-жа АМОА (Гана) говорит, что в Декларации о международном экономическом сотрудничестве и в Международной стратегии развития подчеркивается необходимость обеспечения роста мировой экономики и ускорения развития в развивающихся странах посредством расширения международного сотрудничества. В этих документах на развитые страны возлагаются обязательства по оказанию развивающимся странам помощи путем предоставления финансовых ресурсов, открытия своих рынков и недопущения ухудшения условий торговли, в особенности сырьевыми товарами, для развивающихся стран, которые являются их поставщиками.

74. В связи с оценкой хода осуществления Декларации и Стратегии в докладе Генерального секретаря признается, что, несмотря на определенные достижения, рост ВВП на душу населения во многих развивающихся странах был незначительным, при этом во многих регионах, прежде всего в Африке, средний показатель подушевого производства так и не достиг в реальном исчислении уровня 1980 года. В докладе также указывается, что будущему экономическому развитию Африки угрожают долгосрочные структурные проблемы, препятствующие развитию, такие, как значительное бремя внешней задолженности, неравноправный характер распределения ресурсов и доступа к этим ресурсам, низкий уровень институционального развития и недостаточно эффективное использование людских ресурсов. Что же касается притока капиталов, то в 1995 году примерно 80 процентов прямых иностранных инвестиций было сконцентрировано в чрезвычайно небольшом числе развивающихся стран, при этом доля льготной помощи с 1990 года в общем объеме потоков капитала продолжала снижаться, как и ОПР в реальном исчислении на протяжении последних четырех лет.

75. Если международному сообществу не удастся разработать эффективную политику в интересах развития, то задолженность некоторых стран достигнет невыносимо высокого уровня. Не менее неблагоприятная ситуация складывается и в отношении открытия рынков, причем после подписания соглашений Уругвайского раунда положение беднейших стран не улучшилось. Наоборот, многие развивающиеся страны рискуют проиграть от ликвидации общей системы преференций, введения скрытых протекционистских мер и повышения мировых цен на определенные виды продовольствия и продукции текстильной и швейной промышленности.

76. В связи с этим можно утверждать, что положения Декларации и Стратегии не были осуществлены и что внешние условия не стали благоприятными для усилий развивающихся стран в области развития, хотя многие из этих стран проводили реформы. Необходимо укрепить международное сотрудничество и применить на практике меры, утвержденные в ходе последнего цикла крупных конференций, на которых вопросы развития рассматривались в более широком контексте поддержания мира и безопасности. Действительно, в отсутствие развития невозможно обеспечить международный мир и безопасность.

77. Г-н АПЦИАУРИ (Грузия) особо подчеркивает позитивные тенденции в развитии международных экономических связей, характеризующихся ростом мировой торговли и иностранных инвестиций и интеграцией различных регионов в мировую экономику. Осуществляемые в настоящее время в странах Восточной Европы и в странах – членах СНГ реформы способствуют укреплению этого процесса.

78. Как указал Генеральный секретарь в своем докладе об интеграции стран с переходной экономикой в мировое хозяйство (A/51/285), макроэкономические показатели этих стран в последние годы значительно улучшились, хотя по-прежнему существуют сложные проблемы.

79. Различные органы системы Организации Объединенных Наций вносят важный вклад в экономическое развитие стран с переходной экономикой в таких различных формах, как финансовая поддержка, техническая помощь, координация, подготовка кадров и т.д.

80. Что касается Грузии, то эта страна в своих преобразованиях сталкивается с особыми проблемами, обусловленными конфликтом в регионе Абхазии. Несмотря на эти сложности, она решительно настроена продолжать осуществление своей программы экономической стабилизации и восстановления сбалансированности государственных финансов.

81. Органам системы Организации Объединенных Наций предстоит сыграть весьма важную роль в процессе макроэкономической стабилизации и структурных реформ в странах с переходной экономикой, и их поддержка будет лишь способствовать интеграции данных стран в мировое хозяйство.

82. Г-н МОДУ (Директор Отдела коммуникации ЮНЕСКО) представляет доклад шестого межуряденческого совещания "за круглым столом", которое состоялось в Хараре (Зимбабве) в сентябре 1996 года. Эта встреча позволила ее участникам обменяться информацией и конкретным опытом, рассмотреть возможности выработки общих стратегий и определить подходящие механизмы совершенствования коммуникации в целях развития между основными участниками, при этом особое внимание было уделено югу Африки, в частности Зимбабве.

83. Участники сконцентрировали свое внимание на вопросах коммуникации в интересах развития на низовом и общинном уровнях, в частности на средствах, методах и технологиях связи, способных расширить участие партнеров и стимулировать накопление знаний и опыта и обмен ими. Вслед за президентом Мали г-ном Конаре они подтвердили, что лишь опирающаяся на участие коммуникация, т.е. свободная двусторонняя коммуникация, способствующая диалогу, дает общинам возможность воспользоваться правом голоса и участвовать в принятии решений в интересах их собственного развития. Опирающаяся на участие коммуникация также преследует цель изменения отношений и поведения, что позволит отдельным лицам принять участие в управлении и укрепить процесс демократизации, с тем чтобы в долгосрочном плане эти отдельные лица могли определять цели в области развития и достигать их.

84. Участники отметили, что эффективное использование коммуникации в интересах развития зависит от различных факторов: интеграции коммуникации во все проекты и программы развития;

разработки национальных политики, стратегии и программ в целях укрепления потенциала и структур, необходимых для коммуникации в интересах развития; поддержки развития человеческого потенциала и обучения методам использования технологий коммуникации и информации; создания механизмов национальной координации в сфере коммуникации в интересах развития; расширения доступа женщин, молодежи, сельского населения и жителей неблагополучных городских районов к средствам коммуникации; проведения исследований, оценки и анализа.

85. С учетом всех этих разнообразных факторов они разработали рекомендации для различных участников процесса развития, правительств, международных организаций, двусторонних доноров и других субъектов. Участники рекомендовали включить компонент, касающийся коммуникации в интересах развития, во все программы "Специальной инициативы системы Организации Объединенных Наций по Африке" при условии обеспечения адекватного финансирования; предложили партнерам в области развития и кредитным учреждениям обеспечивать устойчивость их проекта в долгосрочной перспективе путем разработки руководящего и финансового планов, позволяющих генерировать доходы и гарантировать устойчивость и автономию; посоветовали специализированным учреждениям, НПО и национальным учреждениям оказывать помощь в создании системы радиосвязи в сельских районах и общинах посредством обеспечения надлежащих правовых рамок; рекомендовали использовать менее дорогостоящие средства радиовещания и недорогие радиоприемники; предложили правительствам, предоставляющим помочь в области развития учреждениям и другим партнерам активизировать свои усилия в целях укрепления потенциала для использования в Африке новых информационных и коммуникационных технологий в интересах развития. Участники совещания "за круглым столом" также рекомендовали выделить ресурсы отделу Зимбабве в Федерации африканских женщин, являющихся специалистами по вопросам средств массовой информации, на цели расширения контактов с сельскими общинами, привлечения женщин и подготовки лиц, заинтересованных в использовании технических средств и в осуществлении своих собственных программ радиосвязи, оказывать странам содействие и помочь в деле укрепления их потенциала и учреждений на местном и национальном уровне; предложили Сообществу по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и правительствам стран региона продолжать пропагандировать услуги Центра коммуникации и развития; посоветовали специализированным учреждениям и правительственный и неправительственный организациям обмениваться информацией о результатах проводимых исследований и сотрудничать во всех областях, где это возможно, и, наконец, рекомендовали всем организациям поддерживать осуществление программ коммуникации, направленных на более широкое ознакомление с рекомендациями конференций Организации Объединенных Наций и вносить свой вклад в их практическую реализацию.

86. Г-жа РАДУХОВСКА-БРОХВИЧ (Польша) говорит, что рост масштабов глобализации и либерализации мировой экономики требует от развивающихся стран и стран с переходной экономикой приведения своей экономики в соответствие с новыми реальностями путем организации необходимых реформ в интересах обеспечения устойчивого развития, ориентированного на человека.

87. Несмотря на появление положительных тенденций в экономике многих стран, между разными регионами все еще сохраняются значительные различия. Международное сообщество должно стремиться уменьшить эти различия путем оказания помощи прежде всего наименее обеспеченному населению. В рамках усилий, предпринимаемых в целях обеспечения большей равномерности развития, должны также учитываться и другие важные элементы устойчивого развития, например социальные и экологические аспекты и равноправие полов.

88. Развивающиеся страны и страны с переходной экономикой за последние годы добились определенного прогресса в деле создания рыночной экономики; особенно примечательны такие явления, как либерализация цен, обеспечение конвертируемости валют, снижение темпов

инфляции, ликвидация дефицита и повышение роли частного сектора. Утвердились новые виды коммерческой практики и международные нормы. Вместе с тем полной интеграции этих стран в мировое хозяйство по-прежнему препятствуют многочисленные преграды. Необходимо прежде всего укрепить банковские и другие финансовые учреждения и в приоритетном порядке приватизировать крупные государственные предприятия; следует также создать эффективную систему социального обеспечения и широко привлекать женщин к проведению реформ. В связи с этим международному сообществу надлежит и впредь оказывать странам с переходной экономикой помощь в продвижении к рыночной экономике и обеспечении устойчивого и сбалансированного развития. В этом отношении необходимо напомнить, что многие организации системы Организации Объединенных Наций вносят чрезвычайно важный вклад в осуществление таких усилий.

89. Г-н МАРРЕРО (Соединенные Штаты Америки) подчеркивает, что частный сектор является двигателем экономического развития. Экономический рост требует наличия комплекса необходимых условий, стимулирующих инвестиционную деятельность этого сектора, включая повышение ценности людских ресурсов и защиту окружающей среды. В рамках этого процесса государству следует воздерживаться от всех действий, которые препятствовали бы развитию, обусловленному действиями частного сектора, создавать, при необходимости, экономические стимулы и бороться со злоупотреблениями.

90. Для обеспечения эффективности официальной помощи в целях развития и многосторонних займов они должны предусматривать расширение участия частного сектора. Наилучшими средствами обеспечения устойчивого роста вне зависимости от уровня развития страны являются принятие разумной бюджетно-финансовой и кредитно-денежной политики, налаживание свободного обмена, обеспечение конвертируемости валют и установление простых процедур создания коммерческих предприятий. Достижение этой цели требует разумного управления государственными делами, то есть честного, открытого и справедливого управления, которое обеспечивало бы устойчивость, эффективность и гибкость государственных учреждений, а также транспарентное, презентативное, ответственное правительство, воздерживающееся от грубого вмешательства. Параллельно с утверждением значимости надлежащего управления необходимо также вплотную заниматься борьбой с угрожающими ему явлениями, а именно с коррупцией и противозаконной практикой. Международное сообщество все более ясно осознает, что коррупция подрывает надлежащее управление государственными делами и препятствует эффективному использованию ограниченных ресурсов, выделяемых по линии помощи. Речь идет, как выразился Председатель Всемирного банка г-н Вольфенсон, о "раковой опухоли", которая является серьезным препятствием на пути разумного и справедливого развития. Необходимо препятствовать распространению такой практики, какую бы форму она ни принимала.

91. Коррупция подрывает надлежащее управление государственными делами, причем не только в результате распространения такого социального зла, как преступления, но и из-за своих разрушительных последствий для экономики, экологии и политики. Она разрушает рынки и препятствует экономическому развитию, обогащая меньшинство за счет большинства. Коррупция может содействовать ухудшению состояния окружающей среды и подрывать общественную безопасность. Она ослабляет и без того слабые правительства и угрожает новым демократиям; она является нетарифным барьером для торговли, наносящим ущерб тем, кто отказывается ей подчиниться. Короче говоря, коррупция представляет собой многоплановую угрозу для общества и его развития.

92. Соответственно, борьба с этим злом должна вестись на всех уровнях – международном, национальном и местном. В ней должны участвовать все страны и все участники жизни общества: правительство, частные предприятия и неправительственные организации. Пора и самой Организации Объединенных Наций вплотную заняться проблемой, которую представляет из себя коррупция. Принятие проекта декларации Организации Объединенных Наций о борьбе с

коррупцией в международных торговых операциях станет важным шагом в этом направлении; это необходимо для сохранения доверия к обсуждению экономических вопросов, ведущемуся в рамках Генеральной Ассамблеи. Данный вопрос в настоящее время рассматривается Экономическим и Социальным Советом. Как в прошлом государства-члены уделяли особое внимание социально-экономическому развитию и охране окружающей среды, так сегодня им следует добиваться, чтобы разумное управление государственными делами было признано в качестве одного из элементов консенсуса в области развития.

93. Г-н ПАПЯН (Армения) говорит, что особое положение стран с переходной экономикой требует специального анализа со стороны органов Организации Объединенных Наций. Хотя каждая страна несет ответственность за собственную экономическую политику, взаимосвязь экономического роста и развития требует от всего международного сообщества согласованных усилий во всех странах; в этом контексте особое внимание следует уделять потребностям стран с переходной экономикой, не сокращая при этом объем помощи, предоставляемой развивающимся странам. Нет никаких сомнений в том, что интеграция этих стран и их участие в деятельности многосторонних учреждений окажут в высшей степени положительное воздействие на мировую экономику.

94. Стратегия Армении в области экономической реформы включает три основных элемента: макроэкономическая стабилизация, экономическая либерализация и приватизация государственной собственности. Несмотря на самые разные препятствия, с которыми сталкивается страна, она добилась определенной экономической стабильности и увеличения объема производства. Правительство обеспечивает необходимую бюджетную и кредитно-денежную дисциплину и стремится рационализировать систему социальных расходов, обеспечивая при этом защиту наиболее обездоленных слоев населения.

95. Присутствие в Армении учреждений Организации Объединенных Наций и бреттон-вудских учреждений явно содействует ускорению процесса перехода. Однако системе Организации Объединенных Наций следует взять на вооружение более комплексный подход в рамках документов о национальной стратегии и системы координаторов-резидентов. Использование подходящих кадров в каждой стране и международных специалистов позволит на деле повысить эффективность принятых мер.

Заседание закрывается в 12 ч. 10 м.